

297*210mm



Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com



EN

SOLAR LED WALL LIGHT INSTRUCTION

SPECIFICATION:
Model: SOLUX-W
3210340
Operating Voltage: DC 5.5V
Power: 2W
Light Source: SMD LED
Ingress Protection: IP44
Electrical Protection Class: III
Material: ABS +PP

Easy installation and maintenance

CAUTION:

1. Please read the instruction carefully before installation and preserve it well.
2. Must be installed and assembled by a qualified electrician.
3. It's suitable for outdoor use.
4. Never use the projector without protective glass shield. If it's broken, please replace it immediately.
5. Keep a min. 1m distance between the projector and the other objects.

INSTALLATION:

1. Drill holes on wall/ground to be installed according to given measurements on technical drawings.
2. Select a relative position and secure the wall light.

RUS

Светодиодная НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК на солнечной батарее РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель: SOLUX-W
3210340
Рабочее напряжение: DC 3.7V
Мощность: 2Вт
Тип лампы: SMD LED
Степень защиты: IP44
Класс защиты: III
Материал: ABS +PP

Прост в установке и в уходе

ВНИМАНИЕ:

1. Перед установкой внимательно прочитайте и сохраните руководство по эксплуатации светильника.
2. Светильник должен быть установлен квалифицированным электриком.
3. Подходит для использования для наружного освещения.
4. Если защитное стекло светильника повреждено, замените на новое. Не эксплуатируйте прожектор без защитного стекла.
5. Расстояние между стеклом прожектора и освещаемой поверхностью должно быть не менее 1 метра.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ:

1. Буровые скважины на стене/земле, должны быть установлены согласно данным измерениям на технических рисунках.
2. Выберите подходящую позицию для настенный светильник.

TR

SOLAR LED DUVAR ARMATÜRÜ KULLANIM KILAVUZU

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Model : SOLUX-W
3210340
Çalışma Gerilimi : DC 3.7V
Güç: 2W
Işık Kaynağı: SMD LED
Diş-Ortam Koşullarına Karşı Koruma Derecesi: IP44
Elektriksel Koruma Sınıfı: III
Materyal: ABS +PP

Kolay kurulum ve bakım

UYARI:

1. Kurulmadan önce kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve muhafaza ediniz.
2. Kurulum uzman bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.
3. Diş ortam aydınlatması için uygundur.
4. Projektörü koruyucu kapakçı olmadan asla kullanmayınız. Eğer kırılmış ise yenisi ile değiştiriniz.
5. Projektör ve diğer cisimler arasında min. 1m mesafe bırakınız.

KURULUM:

1. Teknik çizimde verilen ölçüler doğrultusunda duvarda/zeminde delikler açınız.
2. Duvar armatürü uygun pozisyonu vererek konumlandırınız.

GR

ΗΛΙΑΚΟΣ ΛΑΜΠΑ ΤΟΙΧΟΥ LED ΟΔΗΓΙΕΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:
Μodel : SOLUX-W
3210340
Τάση Λειτουργίας: DC 3.7V
Ισχύς: 2W
Φωτεινή πηγή: SMD LED
Βαθμός Στεγανότητας: IP44
Κλάση Προστασίας: III
Υλικό: ABS +PP

Εύκολη εγκατάσταση και συντήρηση

ΠΡΟΣΟΧΗ:

1. Πριν την εγκατάσταση διαβάστε τις οδηγίες και διαπρίεστε τις.
2. Η εγκατάσταση και συντηρήσεις να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
3. Κατάλληλο για εξωτερική χρήση.
4. Να μην χρησιμοποιείτε χωρίς το γυάλινο προστατευτικό κάλυμμα. Εάν σπάσει αντικαταστήστε το με νέο.
5. Διαπρίεστε απόσταση τουλάχιστον 1m μεταξύ του προβολέα και άλλων αντικειμένων.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

1. Ανοίξτε τρύπες στον τοίχο/έδαφος σύμφωνα με τις διαστάσεις στα σχέδια/ρισιμώματα.
2. Επιλέξτε μια θέση και ασφαλίστε τον λαμπα τοίχου.

KAZ

Күн энергиясымен Қуатталатын диотты ҚАБЫРҒА ШАМЫ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ:
Model: SOLUX-W
3210340
Жұмыс кернеуі: DC 3.7V
Қуаты: 2Вт
Шамның түрі: SMD LED
Қорғаныс деңгейі: IP44
Қорғаныс санаты: III
Материалы: ABS +PP

Орнату және күтім жасау оңай.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

1. Орнатар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, сақтап қойыңыз.
2. Шырағанды білікті электр маманы орнатуы тиіс.
3. Ғимаратқа және далаға беру үшін пайдалануға жарамды.
4. Егер шырағанның қорғаныс өйкегі зақымдана, жандысына ауыстырыңыз. Проекторды қорғаныс өйкегінің пайдалануға болмайды.
5. Проектор өйкегі мен жарық түсетін заттардың арақашықтығы 1 метрден кем болмауы тиіс.

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ:

1. Қабырағанды/жердегі бұрылау тесіктері техникалық суреттердегі өлшем мәліметтеріне сәйкес орнатылуы тиіс.
2. Қабырға шамы арналған қажетті позицияны таңдаңыз.

BG

Соларен светодиолен СТЕННА ЛАМПА ХАРАКТЕРИСТИКИ:

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Model: SOLUX-W
3210340
Номинално напрежение: DC 3.7V
Мощност: 2W
Светлоизточник: SMD LED
Степен на защита от обвивката: IP44
Клас на защита: III
Материал: ABS +PP

Лесен за монтаж и поддръжка

ВАЖНО:

1. Преди монтаж, моля прочетете инструкцията внимателно и я запазете.
2. Да се монтира само от квалифициран ел.техник.
3. Подходящ за употреба на отрито.
4. Никога не използвайте прожектора без защитно стъкло и решетка, ако са счупени ги подменете.
5. Пазете минимум 1m разстояние между прожектора и други предмети.

МОНТАЖ:

1. Пробийте дупки на стената в съответствие с размерите на монтажната стена.
2. Изберете подходяща позиция на стена лампа и го подсигурете.

RO

LAMPA DE PERETE LED SOLAR INSTRUCȚIUNI

SPECIFICAȚII:
Model: SOLUX-W
3210340
Tensiune de operare: DC 3.7V
Putere: 2W
Tip consumator (bec): SMD LED
Grad de protecție: IP44
Clasa de protecție: III
Material: ABS +PP

Îngrijire și instalare ușoară

MĂSURI DE PRECAUȚIE:

1. Citiți cu atenție instrucțiunile și urmați întocmai.
2. A se monta și asambla de către un electrician autorizat.
3. Adecvat pentru utilizarea la exterior.
4. Nu folosiți niciodată proiectorul fără geamul de protecție. Dacă acesta este spart înlocuiți-l imediat.
5. Păstrați o distanță de min. 1m între proiector și alte obiecte.

INSTALARE:

1. Montarea poate fi efectuată în perete/podea în concordanță cu masuratorile sau schema tehnica.
2. Alegeți o poziție relativă a lampa de perete și asigurați-l.

SRB

SOLARNI LED ZIDNA LAMPA UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:
Model: SOLUX-W
3210340
Radni napon: DC 3.7V
Snaga: 2W
Izvor svetla: SMD LED
Stepen zaštite: IP44
Klasa zaštite: III
Materijal: ABS +PP

Jednostavna montaža i održavanje

UPOZORENJE:

1. Prije instalacije pažljivo pročitati uputstvo i sačuvati ga.
2. Instalaciju treba da izvrši kvalifikovani električar.
3. Reflektor je pogodan za spoljnu upotrebu.
4. Ne koristiti reflektor bez zaštitnog stakla. U slučaju da se zaštitno staklo ošteti zameniti ga sa novim.
5. Razmak između reflektora i ostalih predmeta treba biti min. 1m.

MONTAŽA:

1. Izbušiti rupe u zidu prema dimezijama iz uputstva.
2. Odabrati poziciju i montirati zidna lampa.

HR

SOLARNI LED ZIDNA LAMPA UPUTSTVO ZA UPOTREBU

SPECIFIKACIJA:
Model: SOLUX-W
3210340
Napon: DC 3.7V
Snaga: 2W
Izvor svjetla: SMD LED
Stupanj zaštite: IP44
Klasa zaštite: III
Materijal: ABS +PP

Lagano postavljanje i održavanje

UPOZORENJE:

1. Prije instaliranja pažljivo pročitati uputstvo i sačuvati ga.
2. Instaliranje i sastavljanje povjeriti kvalificiranom električaru.
3. Prikladno za vanjsku upotrebu.
4. Ne koristiti bez zaštitnog poklopca.
5. Ukoliko se poklopac razbije, odmah ga zamijeniti.

INSTALIRANJE:

1. Probušiti rupe u zidu / podu za postavljanje prema mjerama zadanim na crtežu.
2. Odabrati poziciju i pričvrstiti zidna lampa.

AR

طواحيلا قيبيل LED المواصفات الفنية:

SOLUX-W : الطراز
3210340

جيد التشغيل: DC 3.7V

القدرة: 2W

مصدر الارة: SMD

درجة الوقاية من الظروف الخارجية: IP44

صنف الوقاية الكهربائية: III

مادة التصنيع: ABS +PP

سهولة التجهيز والاستخدام

تحذيرات:

- 1- اقرأ دليل الاستخدام جيدا قبل التجهيز، وحافظ عليه.
- 2- يجب إجراء التجهيز من قبل خبير فني كيرياتي.
- 3- ملائم لإارة الوسط والخارجي.
- 4- لا تستخدم الكشاف دون وجود الغطاء الواقي. وإن كان مكسورا فاستبدله بغطاء آخر جديد.
- 5- أترك مسافة فاصلة قدرها 1متر على الأقل بين الكشاف والأجسام الأخرى.

التجهيز:

- 1- أفتح ثقوبا في الجدار الأرضية حسب الأبعاد المبينة في المخطط الفني.
- 2- ضع الكشاف بوضع الملائم.



Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com



SLO

SOLARNI LED STENSKA SVETILKA NAVODILA

SPECIFIKACIJE:
Model: SOLUX-W
3210340
Delovna napetost: DC 3.7V
Moč: 2W
LED izvor: SMD LED
EP Class: III
IP zaščita : IP44
Material: ABS +PP

Enostavna montaža in vzdrževanje

LED REFLEKTOR - NAVODILA:

1. Pred montažo pazljivo preberite navodila in opozorila!
2. Vsa dela na glavnih vodnikih morajo biti narejena s strani za to usposobljenih oseb!
3. Izdelek je primeren za uporabo zunaj ali znotraj!
4. Nikoli ne uporabljajte reflektorja brez zaščitnega stekla. V primeru, da se razbije, ga nemudoma zamenjajte!
5. Med napravo in drugimi predmeti upoštevajte minimalno razdaljo 1 meter!

MONTAŽA:

1. V steni, tleh ali stropu zvrtajte luknjico.
2. Izberite primerno pozicijo in pritrdite stenska svetilka.

UA

СВІТЛОДІОДНИЙ НАСТІННА ЛАМПА КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Модель: SOLUX-W
3210340
Робоча напруга: DC 3.7V
Потужність: 2Вт
Тип лампи: SMD LED
Ступінь захисту: IP44
Клас захисту: III
Матеріал: ABS +PP

Простий у встановленні і в догляді

УВАГА:

1. Перед встановленням уважно прочитайте і збережіть керівництво по експлуатації світильника.
2. Світильник повинен встановлюватися кваліфікованим електриком.
3. Перед встановленням відключіть електроживлення.
4. Підходить для використання для зовнішнього освітлення.
5. Якщо захисне скло світильника пошкоджене, замініть на нове.
6. Не експлуатуйте прожектор без захисного скла.
7. Відстань між скло прожектора і освітлюваної поверхні повинно бути не менше 1 метра.

ІНСТРУКЦІЯ ПО УСТАНОВЦІ:

1. Бурові свердловини на стіні/землі, повинні бути встановлені згідно даних вимірів на технічних малюнках.
2. Виберіть відповідну позицію для настінна лампа.

Installation

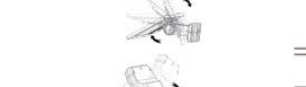
1. Mark the installation position and make holes.
2. Push the plastic wall plugs into the holes.



3. Fix the bracket on the wall with screws.
4. Install the lamp onto the bracket.



5. Tighten the adjustment screw after adjusting the angle.
6. Connect the solar panel with the wall light by pushing the cable connectors together and screw tight the locking nut.



7. Follow steps 1-3 to install the bracket and secure the solar panel onto the bracket with fixing arm.
8. Select your desired mode by pressing the button on the back of the lamp.



Cautions

1. Please make sure the light is installed within induction range.
2. Please don't install the solar panel in any place where the sunlight may be blocked, such as under trees or under eaves.
3. Please make sure there is no other light source shining on the solar panel, otherwise the light might flicker frequently or not turn on at all.
4. Please ensure that the product is fully charged before use. Put the solar panel in direct sunlight for at least 8 hours so it can be fully charged. It will need a longer time to be fully charged on cloudy or winter days.
5. Please keep this product away from fire and any other heat sources.

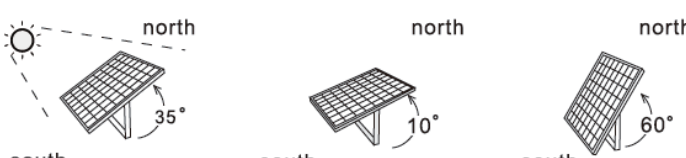


- 1) Choose a place to make sure the solar panel can get full sunlight.
- 2) Push the silicone button to turn it on. It will automatically work in day and night, charging by solar under the sun and auto on as you set its work mode.

Three Lighting Modes

- Mode 1: Auto turn on and at medium brightness during low light situations and motion sensor off.
Mode 2: Strong brightness for 15 seconds when triggered, and low light after no motion is detected.
Mode 3: Strong brightness for 15 seconds when triggered, and turn off after motion is no longer detected.

Tips: Press the button on the back of the light to switch modes.



100% charging efficiency ✓ (35° angle)
75% charging efficiency ✗ (10° angle)
50% charging efficiency ✗ (60° angle)

Tips:

- 1.) Installation direction of the solar panel is 5-10 degrees south to west, an angle of 35 degrees with the horizontal place.
- 2.) Please also ensure that the panel is affixed firmly to a permanent structure so it is not affected by winds or movement.

-25°C < ta < +65°C

BG ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
ПРОИЗВОДИТЕЛ : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ВНОСИТЕЛ : ВИТО ЕВРОПА ООД
АДРЕС : гр. София ул.Източна Тангенга 102 ет.4
ТЕЛЕФОН : +359 2 434 15 74
ДАТА НА ПРОИЗВОДСТВО (МЕСЕЦ/ГОДИНА) : 01/24

TR ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR
İMALATÇI : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
İTHALATÇI : RAINAS ELEKTRİK VE AYDINLATMA MALZ.İMAL. VE SAN.TİC.LTD.ŞTİ.
ADRES : YEŞİLKÖY MAH. ATATÜRK CAD. EGS BUSINESS PARK BLOKLARI
NO:12 B1 8.KAT NO.299-300 BAKIRKÖY/İSTANBUL
TELEFON:0212 886 3520
ÜRETİM TARİHİ (AY/YIL):01/24

KAZ СДЕЛАНО В КИТАЕ
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ИМПОРТЕР : ТОО "Vito Kazakhstan (Вито Казахстан)"
АДРЕС : пр. Райымбека 348/4 офис 307 (БЦ «Аспара») ТЕЛЕФОН : +8 (727) 397 0803
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):01/24

AR صنع في الصين
الصانع : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
المستورد : VITO COMPANY FOR GENERAL TRADING AND COMMERCIAL AGENCIES LTD. ERBIL IRAQ
ADDRESS: OPPOSITE TO KESNEZAN OPV/ ERBIL IRAQ
TELEPHONE: 009647507647647
تاريخ التصنع (الشهر / السنة): 01/24

PS: IF THE IMPORTER IS NOT LISTED HERE PLEASE CONTACT TO THE LOCAL DISTRIBUTOR OF THIS PRODUCT.